



又焼メロンパン

酥皮又焼包

サクッと甘いメロンパン生地の中に旨みのある又焼をたっぷり包みました。



1

又焼メロンパン (3 個)

¥700

追加 1 個 ¥238

2



海老入りサクサククレープ ￥865
脆皮肠粉
shrimp crepe

3



チャーシューチョンファン ￥682
叉焼肠粉
Seafood intestine powder

4



海老チョンファン ￥682
虾仁肠粉
shrimp intestine powder

5



湯葉卷オイスターソース蒸し(2本) ￥675
蒸腐竹卷
Yuba roll oyster steamed 追加1本 ￥295

6



大根もち(3枚) ￥695
香煎萝卜年糕
Daikon rice cake 追加1枚 ￥235

7



ニラ饅頭(3個) ￥695
香煎韭菜餅
leekmanjyu 追加1個 ￥235

8



揚げ春巻(3本) ￥660
炸春卷
fried spring rolls 追加1本 ￥225

点心 *-Dim sum-*



ホタテシュウマイ(3 個)

¥960

扇贝烧卖
Seafood Shumai

追加 1 個 ¥330



ヒスイ餃子(3 個)

¥650

翡翠餃子
jade dumplings

追加 1 個 ¥220



豚肉蒸し小籠包 (3 個)

¥695

猪肉蒸小笼包
Pork Steamed Small Wrap

追加 1 個 ¥235



海老蒸し餃子(3 個)

¥662

水晶虾饺
Shrimp steamed gyoza dumplings

追加 1 個 ¥225



牛ハチノス蒸し

¥630

清蒸牛肚
Beef tripe steamed



鶏のモミジの黒豆蒸し

¥630

虎皮凤爪
Momiji steamed chicken



スペアリブの黒豆蒸し

¥675

豆鼓排骨
Steamed spare ribs



【16】

釜焼きチャーシュー

蜜汁叉焼 *Grilled pork*

一人前

¥2,100

【54】

ハーフ (1/2)

¥1,280



【17】

蒸し鶏

白切鸡 *Peking duck*

一人前

¥1,750

【55】

ハーフ (1/2)

¥920



【18】

クラゲの冷菜

凉拌海蜇头 *Cold jellyfish*

一人前

¥1,750

【56】

ハーフ (1/2)

¥920



【20】

海老のチリソース

干焼虾仁 *Fried prawns in chili sauce*

¥1,958



【21】

海老のマヨネーズ
ソース和え

沙律虾仁 *Fried prawns with mayonnaise sauce*

¥1,958



【22】

三種海鮮の炒め
(海老・帆立・イカ)

炒海三鮮 *Stir-fried three kinds of sea food (shrimp, scallop, squid)*

¥2,086



【23】

蟹爪揚げ

炸蟹钳 *Deep fried Crab claws*

※2本より注文承ります

1本 ¥750

活扇貝

イセホタテ

活帆立

新鮮な活ホタテにニンニクを
使用したオリジナルソースを掛けて
うま味を引き出した一品です。



【24】活ホタテのニンニクソース

酱蒸扇贝 Steamed raw scallops with garlic sauce

1 個 ￥1,250

(1 個 から注文出来ます)

【59】3 個 ￥3,500



【25】

牛肉の黒胡椒炒め

黒胡椒鉄板牛肉
Stir-fried beef with black pepper

¥2,268



【26】

ピーマンと牛肉
細切炒め

青椒牛肉丝
Stir-fried sliced beef and bell peppers

¥1,926



【27】

黒酢スブタ

黒醋古老肉
Sweet-and-sour pork with black vinegar

¥1,926



【28】

鶏の唐揚げ

香脆炸子鶏
Deep-fried chicken

¥1,496



【29】 空心菜
炒空心菜 *Chinese vegetables saute*

¥1,780



【30】 豆苗炒め
炒豆苗 *Pea sprouts saute*

¥1,686



【31】 油菜心
油菜心 *Chinese vegetables saute*

¥1,668



【32】 レタスのオイスターソース
蠔油生菜 *Stir-fried lettuce with oyster sauce*

¥1,486

香
港
式

土鍋ご飯

小さな土鍋で作る香港風釜飯。ご飯に具材をのせて炊き上げるため、具材の味はしみ込み、ご飯にはちようどいいくらいのおこげができます。

ボウジャイフアン

煲仔飯



【33】スペアリブの土鍋ご飯

排出煲仔飯 Spareribs in claypot rice

¥1,680

【34】鶏肉の土鍋ご飯

鸡肉煲仔飯 Chicken in claypot rice

¥1,580

【35】中国ベーコンと干し腸詰の土鍋ご飯

腊味煲仔飯 Chinese bacon in claypot rice

¥1,780

エビワンタン
鮮蝦馄饨

海老雲吞

プリップリの海老の入った餡を
なめらかでやわらかい皮で包み込んだ
歯応えの良い海老ワンタンです。



【36】海老ワンタンスープ

蝦云吞汤 Shrimp wonton soup

¥980

【37】海老ワンタン麺

蝦云吞面 Shrimp wonton noodles

¥1,180

＜麺(香港麺)について＞極細の卵麺です。茹で上がりの素早さが特徴で、ビーフンの様なシャキシャキとした歯切れの良い食感が魅力です。



【38】

焼豚入り五目

チャーハン

什錦炒飯 *Mixed fried rice*

¥1,360



【39】

蟹入りチャーハン

什錦炒飯 *Fried rice with crab*

¥1,760



【40】

牛肉チャーハン

牛肉炒飯 *Fried rice with beef*

¥1,560



【41】

蓮の葉ちまき

粽子 *Glutinous rice with other ingredients
steamed in bamboo leaves*

¥628



47

イチオシ
商品

杏仁豆腐
杏仁豆腐
almond tofu

¥695



48

マンゴープリン
芒果布丁
mango pudding

¥695



49

エッグタルト (2 個)
蛋挞
egg tart

¥550

追加 1 個 ¥280



50

マーラーカオ (1 個)
馬拉糕
Chinese steamed bun

¥628



51

パイナップルケーキ (2 個)
鳳梨酥
pineapple cake

¥650

追加 1 個 ¥330



52

カスタード入ココナッツ団子 (3 個)
椰子団子
coconut dumpling

¥550

追加 1 個 ¥190



53

ゴマ団子 (3 個)
芝麻団子
sesame dumpling

¥607

追加 1 個 ¥210



小籠包の美味しい食べ方

STEP1



皮が破れないように上部のひねってある箇所を箸でつまみ、レンゲにのせる。

STEP2



皮の下に小さな穴を開け、まずスープをそのまま味わう。

★やけどに注意!!

STEP3



お好みで生姜や黒酢醤油につけてお召しあがりください。



おすすめ
商品

【60】小籠包三種盛り(豚肉・帆立・上海蟹味噌) (6個) ¥1,396

三色小籠包 Steamed xiaolongbao buns (pork and scallop and crab miso)

中国茶

-Chinese tea-

お茶の発祥地ともいわれ、地域や季節によってさまざまなお茶文化を育んできた中国には、数百種類ともいわれるお茶が存在しています。その分類も、茶葉の色や形、香りなどで分ける方法など、実に多種多様です。

100. ウーロン茶

定番の中国茶。すっきりとした味わいです。

¥ 638

101. ジャスミン茶

甘く優雅な芳香にリラックス効果があります。

¥ 638

102. プーアール茶

脂っこい食事の後にからだを温め代謝を促します。

¥ 770

103. 鉄観音茶

フルーティで芳醇な香りが印象的なお茶です。

¥ 770

104. 凍頂烏龍茶

香ばしくすっきりした飲み口が特徴のお茶です。

¥ 858

105. 龍井茶（ロンジン：緑茶）

甘い滋味と爽やかな香りは中国緑茶を代表する名品。

¥ 946



※お一人様用のカップでご提供します。お湯のお代わりは自由です。お気軽にお申しつけください。

中国茶

-Chinese tea-

茶葉の種類



【ジャスミン茶】

煎茶やウーロン茶の茶葉にジャスミンの花の香りに移したお茶のことです。香りづけは、ジャスミンのつぼみの状態の花と茶葉を幾層にも重ねて行います。ジャスミン茶は中国における花茶生産量の約 80% を占める代表的な花茶です。



【プーアル茶】

プーアル茶は、茶葉を発酵させて作るお茶で、「後発酵茶」と呼ばれます。一般的に、麹菌により数か月発酵させて作られますが、何年も熟成させることで年数に応じて価値が高まるお茶としても知られています。発酵による特有の香りや味わいが特徴のお茶で、脂っこい食事にもよく合います。



【鉄観音茶】

鉄観音という品種の茶葉を使用したもののことです。甘く、華やかな香りと味わいがあり、通常の烏龍茶よりも力強いものが多いです。ランのような気怠い甘い香りや、桃のようなジューシーで爽やかな風味があるのが特徴です。



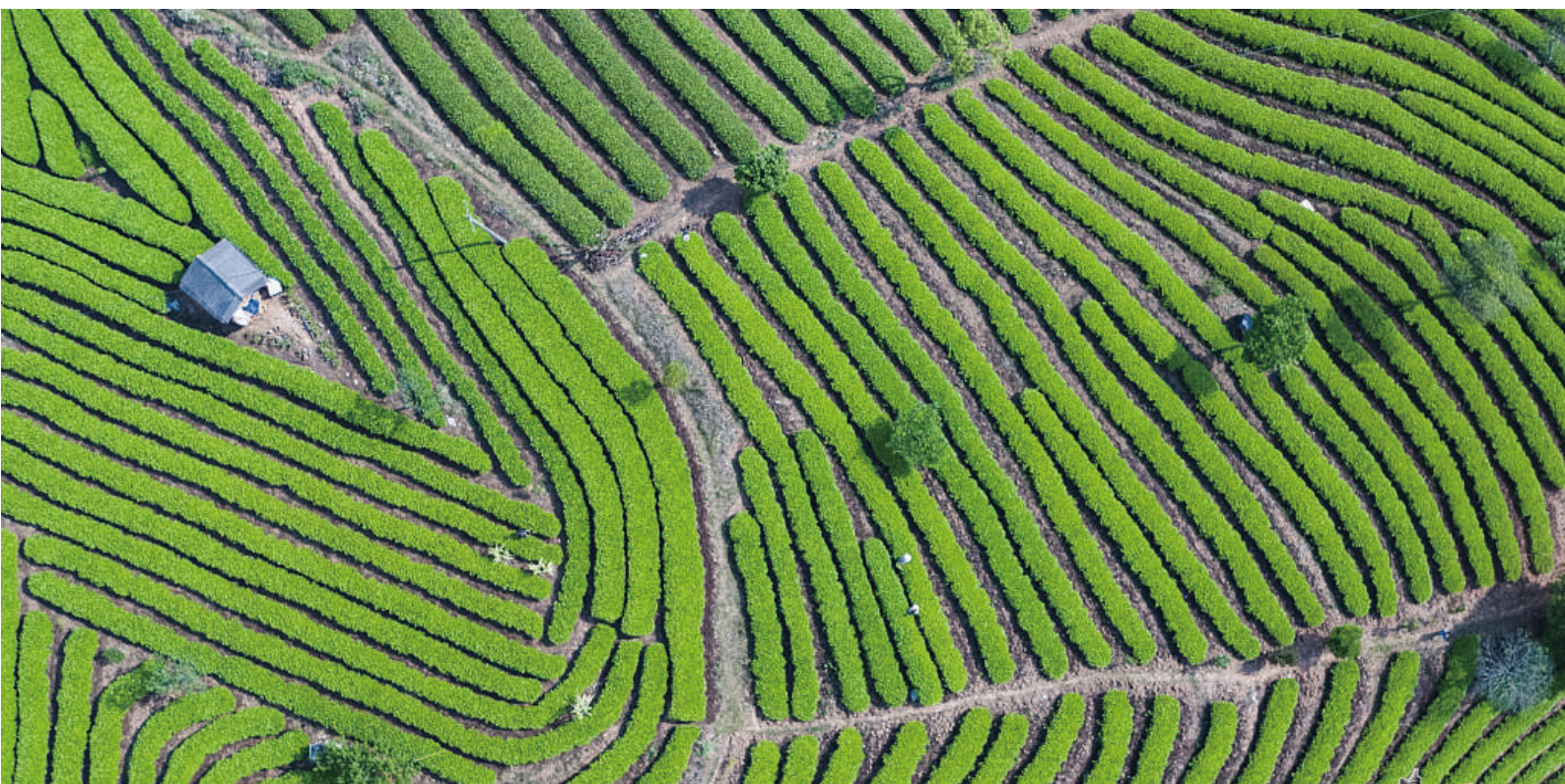
【凍頂烏龍茶】

台湾で作られる台湾茶です。どちらかというとも緑茶に近い味わいです。烏龍茶は淹れると見た目も濃い茶色になりますが、凍頂烏龍茶は薄い緑色・黄色になります。烏龍茶が香ばしいのに対して、凍頂烏龍茶はさわやかなフルーティーさが魅力。甘みのあるお茶です。



【龍井茶】

龍井茶は中国杭州市の特産である緑茶です。茶葉の形は平べったいのが特徴で、味は混じりけが無く穏やかで、とても良い香りがします。龍井茶は昔から中国で飲まれており、美容や健康に良いとされる成分が多く含まれています



ドリンク

-Other drink-

● ビール

106. 生ビール モルツ (中ジョッキ)	¥605
107. 瓶ビール (中瓶)	¥605
108. 青島ビール (小瓶)	¥550
109. オールフリー (ノンアルコール)	¥550

● ワイン・ウイスキー・日本酒

110. グラスワイン (赤・白)	¥495
111. ウイスキー (シングル)	¥352
112. ウイスキー (ダブル)	¥583
113. 角ハイボール	¥473
114. 日本酒 (1 合)	¥495
115. 日本酒 (2 合)	¥990

● 焼 酎

116. 麦焼酎 (水割/湯割/ロック)	¥495
117. 麦焼酎 (ボトル)	¥2,750
118. 芋焼酎 (水割/湯割/ロック)	¥495
119. 芋焼酎 (ボトル)	¥2,750
120. レモンサワー	¥495
121. ウーロンハイ	¥440
122. 緑茶ハイ	¥440
123. 黒ウーロンハイ	¥638

● その他

139. レモンスライス	¥330
140. 梅干し	¥330
141. ボトルセット (氷・水など)	¥330

※焼酎ボトルと合わせてご注文下さい。

● 果実サワー

124. 杏露酒ロック	¥550
125. 杏露酒サワー	¥550
126. 杏露酒グレープフルーツ	¥550
127. ライチ酒ロック	¥550
128. ライチ酒サワー	¥550
129. ライチ酒グレープフルーツ	¥550
130. 梅酒ロック	¥495
131. 梅酒サワー	¥495
132. 梅酒お湯割り	¥495

● カシス

133. カシスソーダ	¥550
134. カシスグレープフルーツ	¥550
135. カシスウーロン	¥550

● 巨峰

136. 巨峰サワー	¥495
137. 巨峰オレンジ	¥495
138. 巨峰グレープフルーツ	¥495

● ソフトドリンク

142. アイスウーロン	¥330
143. 緑茶	¥330
144. コーラ	¥330
145. オレンジジュース	¥330
146. アイスコーヒー	¥330
147. ジャスミン茶	¥330
148. 黒ウーロン茶 (グラス)	¥580

※未成年者及びお車を運転される方へのアルコール飲料類のご提供は固くお断りしております。

We do not sell alcoholic beverages to those who drive a car and minors.

(※価格は全て税込み価格です)

中国酒・紹興酒 -Chinese liquor・Shaoxing wine-

甕入り紹興酒 (かめいりしょうこうしゅ) 5年

カメで仕込む手造り製法にこだわり、醸造後もじっくり歳月をかけて熟成させることで、ひと味もふた味も違うまろやかな深みを醸しだします。

- | | |
|-------------------------|---------|
| 149. 陳年 5 年紹興貴酒 (グラス) | ¥ 610 |
| 150. 陳年 5 年紹興貴酒 (ボトル) | ¥ 2,850 |
| 常温 or ホット | |



紅琥珀 (べにこはく) 5年

紅琥珀はレストランやホテル用に開発されたお酒です。通常の紹興酒と異なり、ろ過しない製法のため、コクと味わいは抜群です。

- | | |
|----------------------|---------|
| 151. 無濾過 紅琥珀 (グラス) | ¥ 858 |
| 152. 無濾過 紅琥珀 (ボトル) | ¥ 4,378 |
| 常温 or ホット | |



桂華陳酒 (けいかちんしゅ)

キンモクセイの香りのお酒です。

- | | |
|--------------------|---------|
| 153. 桂花陳酒 ロック | ¥ 550 |
| 154. 桂花陳酒 ソーダ | ¥ 550 |
| 155. 桂花陳酒 グレープフルーツ | ¥ 550 |
| 156. 桂花陳酒 ボトル | ¥ 2,420 |



五糧醇 (ごりゅうじゅん)

中国の銘酒五糧液と同じ原料、製造方法を用いたお酒。コーリャン、モチ米、ウルチ米、小麦、トウモロコシの 5 種類の穀物を使用。アルコール度数を控え、大変香り高く、まろやかな味わいの甘口のお酒に仕上がりました。

- | | |
|-------------------------|---------|
| 157. 五糧醇 ブルーボトル (グラス) | ¥ 1,200 |
| 158. 五糧醇 ブルーボトル (ボトル) | ¥ 5,500 |



* 未成年者及びお車を運転される方へのアルコール飲料類のご提供は固くお断りしております。

We do not sell alcoholic beverages to those who drive a car and minors.

(※価格は全て税込み価格です)